



# САОПШТЕЊЕ

## FIRST RELEASE



Обавезни сте да приликом дозвољених радњи, у свом производу или апликацији наведете извор података.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

ГОДИНА/YEAR XIV

САРАЈЕВО, 20. 12. 2023.

БРОЈ/NUMBER 3

## ПОЉОПРИВРЕДА, ЖИВОТНА СРЕДИНА И РЕГИОНАЛНЕ СТАТИСТИКЕ

### AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND REGIONAL STATISTICS

#### Откуп и директна продаја/реализација пољопривредних производа, III квартал 2023 *Purchase and direct sale/realization of agricultural products, III quarter of 2023*

У III кварталу 2023. године биљежи се повећање вриједности откупа код индустријског биља за 35,2%, животиња за 20,9% и производа животиња за 15,3%, док се смањење вриједности откупа биљежи код житарица за 51,3%, кромпира за 26,5%, поврћа за 11,4%, сточног крмног биља за 66,5%, воћа за 56,4% и осталих производа за 35,2% у односу на III квартал 2022. године.

Повећање вриједности директне продаје/реализације у III кварталу 2023. године у односу на III квартал 2022. године биљежи се код поврћа за 9,4%, производи животиња за 10,3% и осталих производа за 23,7%, док се смањење вриједности директне продаје/реализације биљежи код житарица за 48,7%, индустријског биља за 3,4%, кромпира за 1,5%, сточног крмног биља за 22,2%, алкохолних пића за 24,0%, животиња за 16,6%, воћа за 20,0% и садног материјала за 65,4%.

У овом саопштењу дате су и просјечне цијене откупа и директне продаје/реализације одабраних производа пољопривреде за III квартал 2023. године.

*In III quarter of 2023 the value of purchased industrial crops by increase by 35,2%, animals by 20,9% and products of animals by 15,3%, while decreasing of the values of purchasing were recorded for cereals by 51,3%, potato by 26,5%, vegetables by 11,4%, forage plants by 66,5%, fruits by 56,4% and other products by 35,2% compared to III quarter of 2022.*

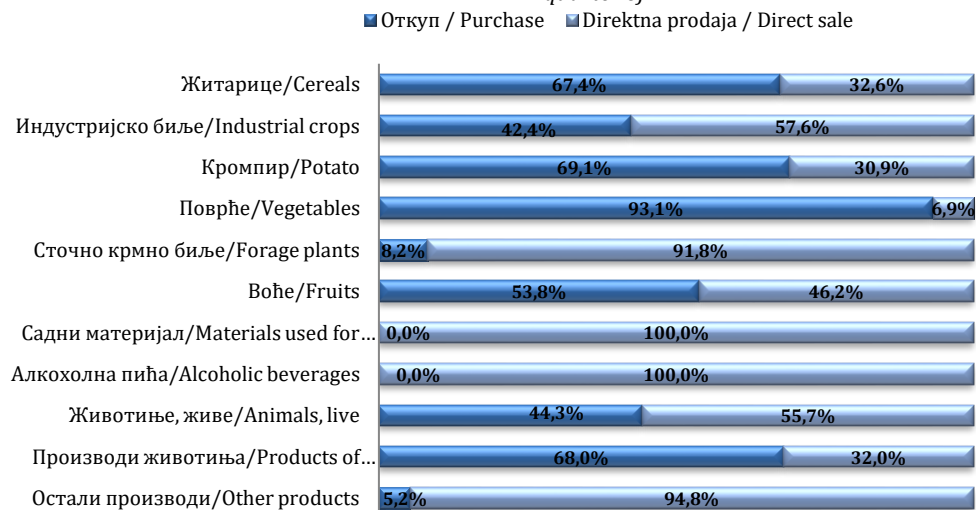
*Increased values of direct sale/realization in III quarter of 2023 compared to III quarter of 2022 were recorded in vegetables by 9,4%, products of animals by 10,3% and other products by 23,7%, while decreasing of the values of direct sales/realization were recorded for cereals by 48,7%, industrial crops by 3,4%, potato by 1,5%, forage plants by 22,2%, alcoholic beverages by 24,0%, animals by 16,6%, fruits by 20,0% and material used for planting by 65,4%.*

*Average prices of purchased and directly sold/realized prices of selected agricultural products (output) are also given in this release for III quarter of 2023.*

**Вриједност откупљених и продатих производа пољопривреде према групама производа, III квартал 2023.**  
*Value of purchased and sold agricultural products by groups of products, III quarter of 2023*

	Вриједност (KM) <i>Value (BAM)</i>		Индекси вриједности IIIQ 2023 /IIIQ 2022 <i>Indices of value IIIQ 2023/IIIQ 2022</i>		
	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	
Житарице	14.034.558	6.776.895	48,7	51,3	<i>Cereals</i>
Индустријско биље	2.813.712	3.826.163	135,2	96,6	<i>Industrial crops</i>
Кромпир	858.222	383.430	73,5	98,5	<i>Potato</i>
Поврће	10.135.538	745.431	88,6	109,4	<i>Vegetables</i>
Сточно крмно биље	33.302	373.991	33,5	77,8	<i>Forage plants</i>
Воће	9.000.459	7.727.143	43,6	80,0	<i>Fruits</i>
Садни материјал	-	423.362	-	34,6	<i>Materials used for planting</i>
Алкохолна пића	-	3.201.271	-	76,0	<i>Alcoholic beverages</i>
Животиње	33.527.442	42.176.784	120,9	83,4	<i>Animals</i>
Производи животиња	51.703.584	24.317.945	115,3	110,3	<i>Products of animals</i>
Остали производи	766.749	14.058.447	64,8	123,7	<i>Other products</i>
Укупно	122.873.566	104.010.862	89,1	88,3	<i>Total</i>

Учешће група пољопривредних производа у укупној вриједности откупа и директне  
 продаје, III квартал 2023.  
*Share of the group of agricultural products in total value of purchase and direct sale,  
 III quarter of 2023*



**Просјечне цијене одабраних пољопривредних производа, III квартал 2023.**  
*Average prices of selected agricultural products, III quarter of 2023*

Назив производа	Јединица мјере <i>Unit of measure</i>	Просјечна цијена у (КМ) <i>Average price (BAM)</i>		<i>Product name</i>
		Откуп <i>Purchase</i>	Директна продаја <i>Direct sale</i>	
Пшеница, меркантилна	t	320,4	371,9	<i>Wheat, mercantile</i>
Раж, меркантилна	t	432,1	502,5	<i>Rye, mercantile</i>
Јечам, меркантилни	t	295,5	380,5	<i>Barley, mercantile</i>
Кукуруз, меркантилни	t	382,4	429,9	<i>Maize, mercantile</i>
Уљана репица	kg	-	0,8	<i>Rape seed</i>
Соја	kg	0,8	0,8	<i>Soya</i>
Дуван, суви лист	kg	4,3	-	<i>Tobacco, raw leaves</i>
Кромпир, меркантилни	kg	1,0	1,0	<i>Potato, mercantile</i>
Пасуљ	kg	5,7	-	<i>Beans</i>
Црни лук	kg	1,2	1,2	<i>Onions</i>
Бијели лук	kg	5,4	4,7	<i>Garlic</i>
Купус	kg	0,7	0,9	<i>Cabbage</i>
Мрква	kg	1,7	0,8	<i>Carrot</i>
Зелена салата	kg	1,8	2,1	<i>Lettuce</i>
Шпинат	kg	2,7	3,5	<i>Spinach</i>
Парадајз	kg	2,1	2,2	<i>Tomato</i>
Паприка	kg	1,7	1,9	<i>Peppers</i>
Луцерка	t	-	360,5	<i>Lucerne</i>
Шљиве	kg	1,4	1,3	<i>Plums</i>
Јабукe	kg	1,1	1,1	<i>Apples</i>
Крушке	kg	2,1	2,0	<i>Pears</i>
Малине	kg	4,0	4,5	<i>Raspberries</i>
Грожђе	kg	2,1	2,4	<i>Grapes</i>
Телад старости до 1 године	kg	9,1	8,1	<i>Calves less than 1 year old</i>
Јунад старости од 1 до 2 године	kg	5,7	5,7	<i>Cattle between 1 and 2 years old</i>
Свиње за тов	kg	4,1	4,0	<i>Pigs for fattening</i>
Јагњад од 2 мјесеца до 1 године	kg	8,1	8,3	<i>Lambs, between 2 months and 1 year old</i>
Товљени пилићи	kg	2,6	3,3	<i>Broilers</i>
Јаја	kom/piece	0,2	0,3	<i>Eggs</i>
Кравље млијеко	l	0,9	0,9	<i>Cow's milk</i>
Мед	l	12,2	21,0	<i>Honey</i>

## Методолошка објашњења

Подаци о откупу и директној продаји/реализацији пољопривредних производа добијени су агрегирањем података на основу упоредивих статистичких истраживања која проводе ентитетски заводи за статистику и Подружница Брчко (Квартални извјештај о откупу пољопривредних производа од индивидуалних пољопривредних произвођача - образац ТРГ 31 и Квартални извјештај о директној продаји/реализацији пољопривредних производа властите производње пољопривредних пословних субјеката и земљорадничких задруга – образац ТРГ 33).

Откуп пољопривредних производа је куповина односно преузимање пољопривредних производа непосредно од породичних произвођача које пословни субјекти обављају ради даље продаје или прераде. Реализација/директна продаја пољопривредних производа је продаја односно испорука пољопривредних производа из властите производње пословних субјеката и његових дијелова.

Овим извјештајима прикупљају се подаци о количинама и вриједностима откупљених и директно продатих пољопривредних производа. Ова цијена искључује субвенције и порезе.

## Notes on methodology

Data on purchase and direct sale/realization of agricultural products result from the aggregation of comparable data from regular statistical surveys conducted by two entity statistical institutes and Branch Office in the Brcko District (The Quarterly Report on the Purchase of Agricultural Products from the Individual Producers - TRG 31 and the Quarterly Report on Direct Sale/Realization of Agricultural Products from Own Production of Agricultural Enterprises and Cooperatives - TRG 33).

Purchase of agricultural products is buying or taking over agricultural products directly from individual family producers and it is performed by legal entities which are engaged in further sale or processing. Realization / direct sale of agricultural products is sale or delivery of agricultural products from own production of legal entities and their parts.

These reports collect data on the volume and value of directly sold and purchased agricultural products. This price excludes subsidies and taxes.

Публикује Агенција за статистику Босне и Херцеговине, 71000 Сарајево, Зелених беретки 26  
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Телефон/Phone: +387 (33) 911 911 | Телефакс/Telefax: +387 (33) 220 622  
Електронска пошта/E-mail: [bhas@bhas.gov.ba](mailto:bhas@bhas.gov.ba) | Интернетска страница/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)

Одговорна лица/Responsible persons:

Лидија Лукић, шеф одсјека за статистику пољопривреде, шумарства и рибарства  
Lidija Lukic, Head of the Department for statistics in agriculture, forestry and fishery

Весна Ћужић, директор  
Vesna Ćužić, Director

Саопштење приредила: Љубица Марић  
Prepared by: Ljubica Marić



Размислите о очувању животне средине прије штампања документа.  
Please consider the environment before printing this document.